

Velkommen til Hvidovre Stadion

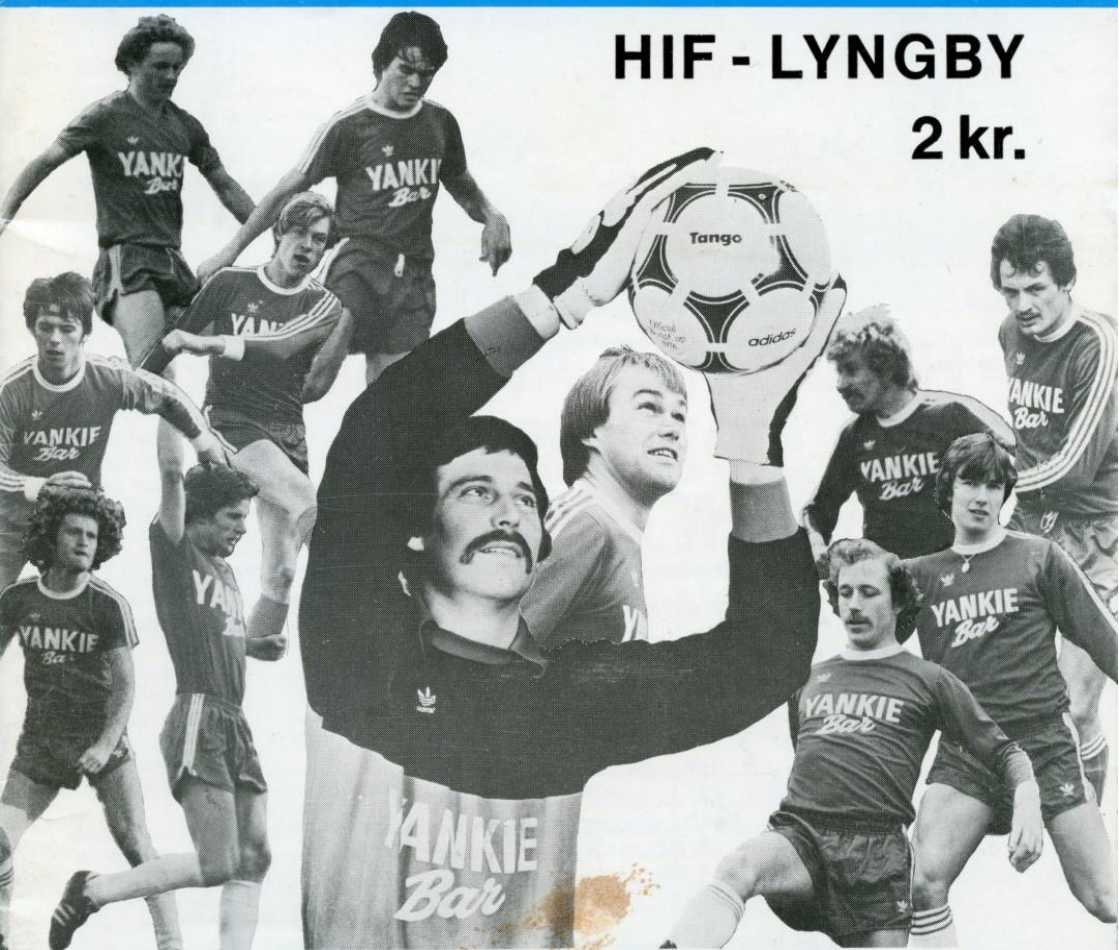


PROGRAM

1. division 1981

HIF - LYNGBY

2 kr.



adidas®

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar



HVIDOVRE AVIS blev igen TOPSCORER blandt lokal-aviser

Nu har vi det også fra GALLUP:

STØRST LÆSERDÆKNING

GALLUP:

Hvilke af fig. aviser har De læst inden for de sidste 7 dage?

	REGION	LAND	KOMMUNE
HVIDOVRE AVIS	99%	98%	99%
LOKALAVISEN	89%	89%	88%
VESTEGNEN	86%	85%	87%

HØJST LÆSETID

GALLUP:

Hvor lang tid bruger De normalt på at læse et nummer af ...?

	1-10 min.	11-20 min.	21-30 min.
HVIDOVRE AVIS	26%	32%	23%
LOKALAVISEN	69%	19%	5%
VESTEGNEN	62%	24%	4%

BEDST LÆSEEFFEKT

GALLUP:

Hvad husker De at have læst i fig. avis?

	1. sted	2. sted	3. sted
HVIDOVRE AVIS	68%	67%	60%
LOKALAVISEN	48%	34%	32%
VESTEGNEN	52%	42%	40%

KILDE: Alle tal stammer fra en undersøgelse af GALLUP Media & Marketing Index for HVIDOVRE AVIS dækningsområde. Ring hvis De ønsker flere oplysninger. De er også velkomne til at låne den komplette, detaljerede undersøgelse, som udmønter sig i rigtig gennemgående sammenlignelse med Dem.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 78 17 72

Bestyrelsen:

Sven Christensen, formand
Svend Hyldegård, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Poul Odér, sekretær
Kurt Antonsen, seniorformand
Thorvald Jensen, ungdomsform.
Poul Larsen, bestyrelsesmedl.
Bent Binne, spillerrepræsent.
N.E. Madsen, NAFU-formand

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: John Sinding
Assistent: Allan Rønberg
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergård
PR: Jørgen Nielsen
Materiale: Jens Hauge

NAFU:

N.E. Madsen, formand
Niels Nielsen
Kurt Antonsen
Elo Hemstad
Sven Christensen
Henning Hebo

Programredaktør:

Finn Cyril

Annoncer:

Preben Knæk

Garantklubben

«Det Gule Kort»:
Boje Sandgaard
Underholdning:
Ib Christiansen

HIF's Fodboldvenner

Formand: Ivan Jakobsen



Jesper Reuteman og Michael Christensen ser på pointstillingen og de er klar over at Lyngby skal besejres, hvis toppladseringen skal bevares.

Publikumsrekord

Der er med rette stillet store forventninger til aftenens opgør mellem Hvidovre og Lyngby. Bliver vejret bare nogenlunde bliver vi nok 7-8.000 tilskuere, der vil danne en festlig ramme om de mange gode spillere, de to hold kan byde på.

Bliver Henrik Jensen klar?

Den skade Henrik Jensen pådrog sig i Køge, har drillet lige siden, men der er håb om, at han bliver klar til i aften, det samme er tilfældet med Finn Johansen og Jørgen Jacobsen. Disse tre spillere var ikke med i Esbjerg og det er klart, det var en stor åreladning. Og medens jeg lægger sidste hånd på dette kampprogram tirsdag aften, ringer telefonen hvor Børge Nielsen fortæller at han er gået i seng med halsbetændelse. Kun 10 minutter senere er Steen Hansen i telefonen og fortæller, at han lige har forvredet sin ene ankel. Hvis alle disse spillere ikke bliver klar, så bliver det uhyggeligt svært, og så må der kæmpes endnu mere indæt, når/hvis Lyngby skal besejres, for det skal de.

God fornøjelse - Finn Cyril.

Kampens sponsor:



Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested ...

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN
Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

maler du selv?

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



Tipskupon

	1			2		
	1	X	2	1	X	2
1. B 93 - Køge	☐	☐	☐	☐	☐	☐
2. B 1903 - Esbjerg	☐	☐	☐	☐	☐	☐
3. Herfølge - Ikast FS ...	☐	☐	☐	☐	☐	☐
4. Hvidovre - Lyngby	☐	☐	☐	☐	☐	☐
5. Kastrup - KB	☐	☐	☐	☐	☐	☐
6. Næstved - OB	☐	☐	☐	☐	☐	☐
7. Vejle - B 1901	☐	☐	☐	☐	☐	☐
8. Viborg - AGF	☐	☐	☐	☐	☐	☐
9. AB - Herning	☐	☐	☐	☐	☐	☐
10. Brøndby - Kolding	☐	☐	☐	☐	☐	☐
11. Helsingør - B 1909	☐	☐	☐	☐	☐	☐
12. OKS - Fremad A	☐	☐	☐	☐	☐	☐
13. Randers Freja FC - Frø	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Ugens Program

1. Division

Lørdag
15.30 B 93 — Køge

Søndag
13.30 Herfølge — Ikast
14.00 B 1903 — Esbjerg
18.30 Viborg — AGF
19.00 Næstved — OB
19.00 Vejle — B 1901
19.00 Kastrup — KB
19.00 Hvidovre — Lyngby

2. Division

Lørdag
15.30 OKS — Fremad A

Søndag
10.45 AB — Herning
13.30 Helsingør — B 1909
14.00 Randers Freja — Frem
19.00 Skovbakken — Holbæk
19.00 AaB — HIK
19.00 GIC — Frederikshavn
19.00 Brøndbyerne — Kolding

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilleter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen
Hvidovrevej 216 • 78 25 55



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

GØL PØLSER



Per's Pølsebar



OVER FOR MEDBORGERHUSET

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



1. Jan Madsen
30 år. Assistent



2. Finn Johansen
20 år. Studerende



3. Jens Kurt Petersen
22 år. Typograf



4. Michael Christensen
24 år. Postfunktionær



5. Steen Hansen
20 år. Bankassistent



6. Günther Lindahl
28 år. Kontorfunktionær



7. Børge Nielsen
27 år. EDB-operator



8. Klaus Nørregård
28 år. Børnepædagog



9. Jørgen Kirk
26 år. Studerende



10. Henrik Jensen
21 år. Bankbetjent



11. Michael Manniche
21 år. Dekorator



12. Steen Byberg
19 år. Tømrerlærling



13. Jesper Petersen
20 år. Studerende



14. Jørgen Jacobsen
23 år. Forsikringsmand



15. Flemming Hansen
19 år. Kontorelev



John Sinding
40 år. Træner

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

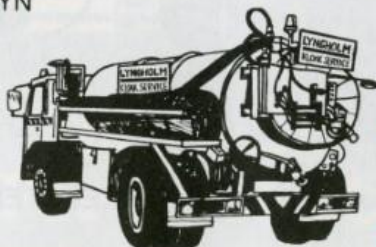
EGEVOLDEN 180 . 2650 HVIDOVRE



01-46 11 49

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING

- ★ KLOAKKER
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENDES MED MOTORSPLIT



VAGTTELEFONER:

★ Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Preben Lyngholm
01-78 93 82

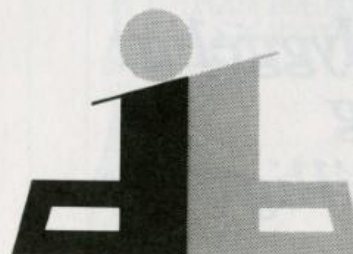
RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!

Hvidovre Kloakservice I/S

Dansk Bygnings-entreprise Aps

**De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne**



REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

LYNGHOLM:
01 - 46 11 49

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS

Indmeldeskort
fås i boderne på stadion

Støtteforeningen med go!

HIFS
fodboldvenner

Også du bør være medlem af

FODBOLDAFDELING

HIFS

VI STÅR PÅ HOVEDET FOR

Esso
Bistro



*Spis nemt
Hyggeligt
og
Billigt*

Kettevej 4

Tlf. (01) 49 82 22

SELSKABSLOKALER fra 10-25 pers.

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Kampens sponser: Stadion Restauranten.



Restauratør Elvin Blankensteiner er i dag kampens sponser og overrækker på billedet, et meget stort glas fadøl, til dagens bedste spiller efter hver vunden kamp på Hvidovre Stadion. Her er det Henrik Jensen der nyder gaven. Samme Henrik er forhåbentlig klar til kampen i dag, efter en længere skade.

F.C.



**CERES
HAR
TOP'en I
HVIDOVRE**

BOB^s SMØRREBRØD

Strandmarksvej 23 Tlf. 78 23 08

**Din daglige madpakke
Luksus smørrebrød på bestilling
Hvidovres førende slagter
også når det gælder ost**

SLAGTEREN

STRANDMARKSVEJ 23

TELEFON 78 23 08



Harrestrup Kro

Vigerslevvej 278

Tlf. (01) 30 95 25

*Med venlig hilsen
Viggo Jørgensen
og Niels Heidelberg*

JEG SMUTTEDE TILFÆLDIGVIS IND FOR
14 DAGE SIDEN, MEN JEG TROR, AT
JEG SNURPER 14 DAGE MERE !

Velkommen til Lyngby

Det er med store forventninger, at vi byder velkommen til Lyngby Boldklub, der her i 1981 fylder 60 år. Forventningerne til denne kamp i dag, baseres selvfølgelig nok på, at der i 1980 og 1981 i de fire indbyrdes kampe, er scoret hele 19 mål ialt. Men det er klart, at det først og fremmest er pokalfinalen 1980, der huskes mest med 8 mål (5-3 til Hvidovre).

Lyngbys træner er Jørgen Hvidemose, der har en fortid i Hvidovre og han skabte sig et godt navn her, på sin gerning.

Pudsigt nok har både Lyngby og Hvidovre i år måtte leve med, at de såkaldte eksperter, ikke har betragtet os som mesterskabsaspiranter, selv om begge hold har ligget i føregruppen hele tiden. Men hatten af for Lyngbys præstationer indtil nu. De har haft mange skader i år, hvor det startede med, at vores egen Birger Pedersen måtte stoppe. Så var det Poul Hansen (tidligere Hvidovre) der gik i stykker og for at det ikke skal være løgn er også andenholds-målmanden Søren Jensen skadet, så nu er det tredjeholds-målmanden Mads Aafeldt der vogter målet.

Lyngbys tidligere svaghed over for høje bolde, er bortelimeret, ved Lars Sørensens tilstedeværelse. Vi vil opleve i aften, at ved alle dødboldssituationer vil Lars Sørensen og Michael Manniche jage hinanden overalt på banen.

Holdets rygrad er i mine øjne, John Helt, Michael Schäfer og Klaus Berggren, de to sidstnævnte var på et tidspunkt på vej til New York Cosmos.

Træner Hvidemose, har virkelig fået sat skik på holdets mange stjerner så det er helt fortjent, at de er med i toppen af 1. division.



Michael Schäfer



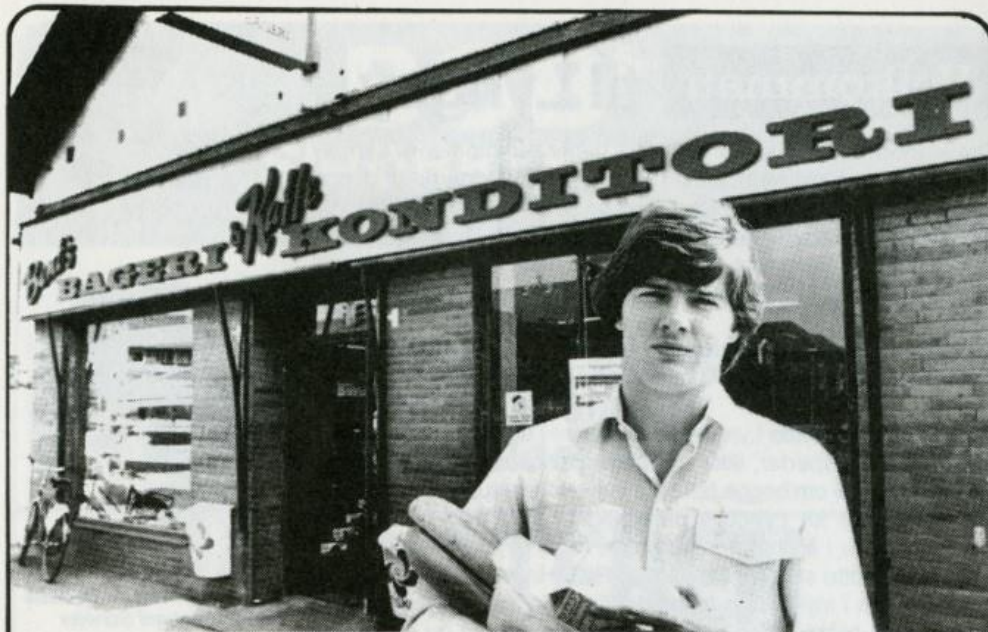
John Helt



Klaus Berggren

Sidste 10 års placeringer i DT:

1979	nr. 2 i 2. division
1978	nr. 5 i 2. division
1977	nr. 1 i 3. division
1976	nr. 15 i 2. division
1975	nr. 6 i 2. division
1974	nr. 4 i 3. division
1973	nr. 5 i 3. division
1972	nr. 3 i 3. division
1971	nr. 3 i 3. division
1970	nr. 3 i 3. division
1969	nr. 3 i 3. division



åbent alle ugens dage fra kl. 6.00-21.00

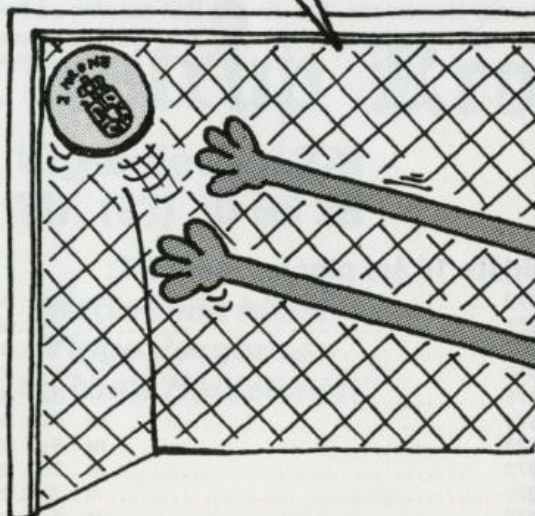
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



**Få økonomien i topform
i Bikuben**



Ved redaktionens slutning havde følgende erhvervsdrivende tegnet målaktier med HIF:

BIKUBEN Strandmarks afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre

HELGE HANSEN murermester og entre-
prenør
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre

HELLBRANDT OFFSET/KONTORARTIKLER
Bibliotekvej 68, 2650 Hvidovre

STJERNEKROEN
Gl. Køgevej 316, 2650 Hvidovre

TUBORG IB
Kløverprisvej 13, 2650 Hvidovre

BØJE'S EJENDOMS CENTER
Hvidovrevej 104A, 2650 Hvidovre

AAGAARDS MØBLER
Gl. Køgevej 272, 2650 Hvidovre

STADIONRESTAURANTEN
Sollentuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre

E. SKJÆRBÆK's
Møbeltransport & Flytteforretning
Strandmarksvej 43, 2650 Hvidovre

RUTH & JOHS. MADSEN, VIN OG TOBAK
Hvidovrevej 91, 2650 Hvidovre

BØJE'S EJENDOMS CENTER
Hvidovrevej 104A, 2650 Hvidovre

Næste uges program

1. Division

27. september

19.00 Esbjerg - Næstved
19.00 OB - B.93
19.00 Køge - Herfølge
19.00 Ikast - Viborg
16.00 AGF - Vejle
19.00 B.1901 - Kastrup
19.00 KB - Lyngby
14.00 B.1903 - Hvidovre

2. Division

10.00 Fremad A. - Skovbakken
13.30 Holbæk - AaB
19.00 HIK - Brøndby
13.30 Kolding - Helsingør
10.00 Frem - Fr.havn
10.30 AB - GIC
13.30 B.1909 - Randers

28. september

19.00 Herning - OKS



**du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra**

Leif Sørensen
Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Gas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

HVIDOVREs STØRSTE
EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...

BØJE'S

EJENDOMSCENTER
*01-75 30 70
Aften 01-49 50 80

Salg af vilæer, grunde, ejerlejligheder
andelslejligheder m.m. over alt
samt udlejning af vilæer,
og lejligheder

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

Holdopstillingerne

HIF

- 1 Jan Madsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Jens Kurt Petersen
- 4 Michael Christensen
- 5 Steen Hansen
- 6 Günther Lindahl
- 7 Børge Nielsen
- 8 Klaus Nørregård
- 9 Jørgen Kirk
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Bjarne Vinsløv
- 13 Jesper Pedersen
- 14 Jørgen Jacobsen
- 15 Jesper Reuteman

Træner: John Sinding

Lyngby

- 1 Mads Aafeldt
- 2 Tom Olczyk
- 3 Lars Sørensen
- 4 John Madsen
- 5 Peter Packness
- 6 Max Petersen
- 7 John Helt
- 8 Michael Schäfer
- 9 Flemming Christensen
- 10 Klaus Berggreen
- 11 Michael Christophersen
- 12 Kim Lyshøj
- 13 Steen Jørgensen
- 14 Klaus Jensen
- 15 Erik Christensen

Træner: Jørgen Hvidemose

Dommer: John Andersen, F.B.U.

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268
Selvfølgelig en Super Select Bold.

Wrangler WE WON THE WEST



Alle ender hos
MAX & maxine.
v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

**Ekspresttryk
til lavpris**



HELLBRANDT OFFSET

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos

**JOHN STEEN
SPORT**

Frihedens Butikscenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99

rådhusalonen



dame &
herre
FRISØR
Parykatelier

78 27 94

SOGNEGÅRDS ALLÉ 38
2650 HVIDOVRE
TELEFON 01 - 78 27 94
GIRO 3 35 14 24

Paryklev. til sygesikringen
Lev. til forbrugsforeningen

Topscorelisten 1. Division



Allan Hansen

TOPSCORERNE

1. DIVISION

Allan Hansen, OB	(1)	18
Gert Jørgensen, B 1901		17
Henrik Skouboe, Næstved		15
Stig Andersen, KB	(1)	12
Lars Bastrup, AGF		12
Erik Rasmussen, Herfølge		11
Flemming Christensen, Lyngby		10
Jørgen Kirk, Hvidovre		9

1. DIVISION	I alt				
	K	v	u	t	mål +p
Næstved	21	11	7	3	41-26 29.
Lyngby	21	12	5	4	33-18 29.
Hvidovre (P)	21	10	8	3	35-19 28.
KB (M)	21	11	5	5	51-37 27.
B 1901 (O)	21	10	5	6	33-28 25.
Køge	21	8	9	4	29-28 25.
Esbjerg	21	9	6	6	32-30 24.
AGF	21	7	9	5	30-24 23.
B 93	21	7	7	7	26-34 21.
OB	21	7	5	9	30-29 19.
Vejle	21	4	10	7	35-35 18.
Kastrup	21	4	8	9	20-27 16.
Herfølge (O)	21	5	5	11	26-35 15.
B 1903	21	4	6	11	20-31 14.
Ikast	21	5	4	12	23-36 14.
Viborg (O)	21	3	3	15	22-49 9.

2. DIVISION	I alt				
	K	v	u	t	mål +p
B 1909	21	12	4	5	48-29 28.
Brøndbyerne	21	12	4	5	48-32 28.
Frem (N)	21	12	2	7	55-23 26.
Kolding	21	10	5	6	37-27 25.
Fremad (N)	21	8	7	6	38-33 23.
Herning	21	8	7	6	36-31 23.
Fr. havn	21	10	3	8	29-31 23.
Randers F	21	9	4	8	30-32 22.
Skovbakken	21	8	5	8	35-34 21.
AB	21	8	5	8	34-33 21.
OKS (O)	21	8	3	10	40-37 19.
Holstebro	21	6	5	10	27-42 17.
AaB (N)	21	7	3	11	19-38 17.
HIK (O)	21	6	3	12	36-46 15.
GIC (O)	21	4	7	10	18-30 15.
Holbæk	21	6	1	14	32-64 13.

**Tag lidt godt
med hjem. Vi har
åbent efter
kampen**



Center

AUTOREPARATIONER

Åbent:

Hverdage 6-23

Søn- og helligdage 7-23

Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53

GLARMESTER

A. SVENSSON

Termoruder - Blyruder - Ind-
ramning af billeder - Forsik-
ringsarbejde - Glassalg



Telf. 78 12 54

Hvidovrevej 342

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



**Bredalsparkens
Frugthandel**

Jørgen Jensen

NEERGAARDS ALLÉ 3

TLF. 78 24 97

**Vi støtter sporten i HIF
Hvem støtter Du?**

oto1 STORE HUS Foto



MATADOREN - det lille madsted
hvor man hygger sig

GL.KØGEVEJ 31o TLF. o178o478

MATADOR-BØF God mad i alle prislag

Åbent: fra 11³⁰-22⁰⁰ Lukket hver Mandag



Hvidovres tidligere træner Jørgen Hvidemose (ham i midten) er måske Lyngbys farligste mand i dag, takket være hans indgående kendskab til mange af vore spillere. F.C.

Vi vogter Mode-linien
og laver mål på bestilling!



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER JUNIOR & HERRETØJ TLF. 49 04 44

Nu endnu mere om dansk fodbold

Fodboldmagasinet TIPS-bladet har gennem flere år været kendt for sin dækning af international fodbold. Fra i år er der - også - satset kraftigt på en udvidelse af den danske fodbolddekning. Det er endnu en grund til at købe Skandinaviens største fodboldblad.

**Nyt nummer hver torsdag
af Skandinaviens største
fodbold- og tipsblad**



DB Stedet hvor
sportsfolk mødes

KVICKLY

**HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV
HVIDOVREVEJ 178 TLF. 759200**



HVIDOVRE BANK

(Fil. af Arb. Landsbank) Hvidovrevej 85 · Tlf. 01-75 14 37
Hjørnet af Landlystvej · god bilparkering.

Dagens Geha-spiller



Bent »Gubbi« Pedersen, er en af holdets benhårde nysere

Kreds 2

Lyngby (O)	17	12	2	3	41-19	26
B 1921 (O)	17	12	2	3	39-19	26
IF 32 (N)	17	10	4	3	40-24	24
Vordingb	17	6	7	4	29-24	19
Køge	17	6	5	6	30-24	17
Stubbekøb	17	5	5	7	30-25	15
Ballerup	17	6	3	8	25-33	15
KB (O)	17	6	3	8	29-42	15
Horsholm	16	4	5	7	20-27	13
Hvidovre	17	3	6	8	16-33	12
B 1901	17	4	3	10	19-32	11
AB	16	3	3	10	17-35	9

Hvidovres målscore:

Torben Clausen	4 mål
Steen Byberg	4 mål
Jesper Petersen	3 mål
Jens Kurt Petersen	2 mål
Allan Lyngby	2 mål
Peter Foged	1 mål



Alt EL arbejde udføres

STERNBERG

AUTORISERET EL-INSTALLATØR

Telefon 49 70 19 - 78 09 31 · Gl. Køgevej 513

Geha

på ethvert kontor

Geha

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Gasværksvej 16 · 1656 København V · (01) 21 08 00

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Texaco Trafikcenter

Selvtank
Vasketunnel



Værksted
Minimarked

v/ LEIF NIELSEN
Bibliotekvej 56
Hvidovre

til tjeneste

Åbent: Hverdag 7-20
Søndag 8-20
Tlf. 01-78 63 75

FORÅRETS RESULTATER

Næstved - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - AGF.....	2 - 1
Herfølge - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - Ikast.....	1 - 0
Hvidovre - Viborg.....	3 - 0
OB - Hvidovre.....	0 - 1
Vejle - Hvidovre.....	1 - 4
Hvidovre - Køge.....	1 - 1
Kastrup - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - Esbjerg.....	0 - 0
Lyngby - Hvidovre.....	1 - 0
Hvidovre - B 1903.....	1 - 0
KB - Hvidovre.....	1 - 1
Hvidovre - B 1901.....	2 - 3
B 93 - Hvidovre.....	0 - 2

Alt i moderne belysning...

Stort udvalg i el materiel

- tal EL med Deres lokale installatør

+ VARMESTYRING + MODERNISERING + HFI RELÆER



Aut. installatør

HVIDOVREVEJ 89

Telefon 01 - 75 01 41

Butik 01-75 66 03

Lev. til Forbrugsforeningen

NB: Tirsdage åbnes kl. 13.00

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.
Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

DINER TRANSPORTABLE

SELSKABER - SMØREBRØD

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1981



Efterårets kampe:

Søndag den 9. august	kl. 18.30	Viborg - Hvidovre
Mandag den 17. august	kl. 19.00	Hvidovre - OB
Søndag den 23. august	kl. 19.00	Hvidovre - Vejle
Søndag den 30. august	kl. 19.00	Køge - Hvidovre (Pokalkamp)
Onsdag den 2. september		
Søndag den 6. september	kl. 19.00	Hvidovre - Kastrup
Søndag den 13. september	kl. 19.00	Esbjerg - Hvidovre
Søndag den 20. september	kl. 19.00	Hvidovre - Lyngby
Søndag den 27. september	kl. 14.00	B 1903 - Hvidovre
Søndag den 4. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - KB
Søndag den 11. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Næstved
Søndag den 18. oktober	kl. 13.30	B 1901 - Hvidovre
Søndag den 25. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - B 93
Søndag den 1. november	kl. 16.00	AGF - Hvidovre
Søndag den 8. november	kl. 13.30	Hvidovre - Herfølge
Søndag den 15. november	kl. 13.00	Ikast - Hvidovre

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

Tilbygninger Tagetager Ombygninger Isolering

Ring og få
et uforbindende
tilbud
eller rekvirer
vor avis og brochure.

canbyg

Hvidovrevej 390
2650 Hvidovre
Tlf. 01-49 82 00

Deres garanti:
Vor erfaring fra over
1.000 byggesager.

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BRILLER TIL HELE FAMILIEN -

Når det gælder

- BRILLER
- URE
- GULD & SØLV

Så kom til

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV
Tlf. 78 24 48 URE & OPTIK

2650 HVIDOVRE

Hvidovres målscore:



Jørgen Kirk

Jørgen Kirk	9 mål
Michael Manniche	5 mål
Steen Hansen	5 mål
Henrik Jensen	4 mål
Klaus Norregård	4 mål
Børge Nielsen	1 mål
Finn Johansen	1 mål
Jesper Reuteman	1 mål
Michael Christensen	1 mål
Bjarne Vinsløv	1 mål
Günter Lindahl	1 mål
Jørgen Jacobsen	1 mål
Selvmål	1 mål

TILSKUERBAROMETER

1. DIVISION	
KB	106.551
AGF	98.169
OB	93.681
Næstved	88.922
Esbjerg	88.239
Hvidovre	83.094
Viborg	79.570
Vejle	75.985
B 1901	69.467
Lyngby	67.542
B 93	65.375
Ikast	62.318
Køge	58.894
Kastrup	57.862
Herfølge	48.904
B 1903	47.799

2. DIVISION	
B 1909	71.405
Brøndbyerne	52.342
Kolding	51.007
Randers Freja	49.130
Frem	45.840
Frederikshavn	45.001
AaB	44.771
OKS	43.201
Fremad Amager	40.761
Herning	40.500
AB	31.442
Helsingør	30.228
Glostrup IC	26.612
Holbæk	26.014
Skovbakken	24.092
HIK	22.638



Hvidovres III hold:

Bagest fra venstre: Træner Finn Enegård-Steen Darup-Thomas Qvist-Birger Petersen-Karl Pedersen-Jan Andersen-Per Damgård-Frank Pedersen-Richard Johansson.

Steen Pedersen-Klaus Antonsen-Flemming Christensen-Flemming Rasmussen-Jan Erik Jensen-Ole Jensen

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra:



Bikuben

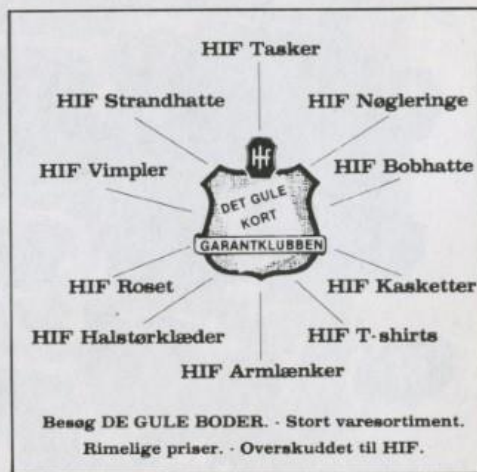
Bikubens afdelinger i Hvidovre



Publikum
kårede

Jan Madsen

til dagens
spiller
mod Kastrup



● Hvidovres største
specialforretning i
Hårde Hvidevarer

Fagmæssig betjening og den
bedste service

Byens Hushjælp

● HVIDOVREVEJ 137
TLF. (01) 75 55 22



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:

Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:

Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:

Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:

Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele). Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgård

Dag: 75 30 70

Aften: 49 50 80

Bente Pedersen

49 59 14

A. O. Andersen

78 16 61

Niels B. Kristensen

78 05 21

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.

Læg venligst talonen i stemmekasserne.

Dagens HIF-spiller _____

VEND!



**Hvidovres Tuborg-hold
- er lidt sjovere end de andre**



Grøn Tuborg gør livet lidt grønnere!

Venligst *TUBORG DB.*

Tilskuerens navn: _____

Adresse: _____ Postnr.: _____